

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3310

Suscripción

En la isla al mes ptas.1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 26 de Febrero 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## G. Forteza

Medicina y Cirugía General

Especialidad:

Enfermedades de la Infancia

Reconocimiento de nodrizas

PESA BEBÉS

REGIMENES ALIMENTICIOS

Explicada, núm. 67

## Cinematógrafo Consey

EL MEJOR DE LA ISLA

Para el próximo sábado, día de moda, gran sesión a las 9

ESTRENO de la sensacional película de verdadero éxito de 2000 metros, cuatro partes, titulada

## EL HURTO DE LOS DIAMANTES

El asunto de esta película es sumamente variado y de los que el público sigue con gran interés. Hay cuadros interesantes de todo género; viajes, naufragios, escenas de concierto, persecución a través de los extensos campos americanos y todo esto con una historia de amor, hacen que EL HURTO DE LOS DIAMANTES sea una cinta de las mejores que ha editado la acreditada marca italiana «Miano film».

Véanse fotografías en los escaparates de «La Fantasía», calle Nueva.

Domingo, 3 sesiones, a las 5 y media 8 y cuarto y 10 y cuarto.

## Los alemanes y el clero

En el comedor del hotel, después de la cena, mis compañeros hablan de la opinión que sus compatriotas tienen de la guerra.

—No puede dudarse — dice un norteamericano — que al principio mis paisanos sentían simpatías por los alemanes... No en vano hay quinientos millones de germanos en los Estados Unidos... Pero en cuanto se notó el odio que las tropas del kaiser demuestran contra las iglesias y contra el clero católico, la opinión cambió... Nosotros, aunque en mayoría protestantes, no podemos aceptar que un pueblo civilizado fusile a los curas, quemando las iglesias y se orine en los vasos sagrados...

—Lo mismo ha pasado en mi tierra — dice un suizo.

El holandés dice:

—Nosotros no hemos sido nunca muy germanófilos... La vecindad nos ha hecho conocer a los alemanes de las nuevas generaciones, que no conservan sino los defectos de la raza. Pero, a pesar de todo, no creíamos que fueran ciertos lo que se decía de sus atrocidades. Ahora que los curas belgas mutilados se han refugiado en nuestro territorio, la opinión no ha podido resistir a la realidad. El martirio del clero, organizado físicamente, nos ha hecho germanófilos rabiosos, a pesar de nuestro antiguo odio del catolicismo...

—Es curioso — les digo yo, — es muy curioso... En España pasa lo contrario... Mientras más curas fusilan los alemanes, mientras más iglesias queman, mientras más conventos de truyen, más germanófilos son los clericales españoles.

Mis compañeros sonrían, y noto que toman mis palabras por una paradoja. Porque para ellos, que son gente del Norte, no sólo es un artífice

de fe internacional que España, lo mismo que Italia, ama a Francia cual una hermana, sino que están seguros de que no hay español católico que no vea con horror los sacrilegios sanguinarios de los alemanes, ni sacerdote español que no vea en la cultura alemana el más formidable adversario del catolicismo. Y esto último, a fé mía, es tan natural, tan lógico, que sólo a una ignorancia inverosímil puede atribuirse que la prensa clerical madrileña sea germanófila. Porque, en honor de los alemanes hay que confesar que ni un solo instante han tratado de engañar a los creyentes haciéndoles creer que estiman o respetan el catolicismo. Hace apenas dos meses el más grande poeta de Berlín terminaba su oda a la guerra con las palabras siguientes:

«Las campanas ya no suenan en el domo de las dos torres. ¡Terminadas las bendiciones episcopales!... ¡Hemos cerrado, ¡oh, Roma!, con plomo tu casa de ido atrás!»

Y si así consideran el catolicismo francés, figura lo que pensarán del español. En «Los fundamentos del siglo XIX», que es el «evangelio de la razón moderna», según la célebre frase de kaiser, se encuentran frases como estas sobre la compañía de Jesús: «fetichismo apenas disfrazado», «religión de infierno», «fe de atmósfera mahometana», «cultura del historicismo castellano», «chancro del cristianismo».

Pero, en fin, dejemos a un lado las cuestiones de principios. Los prestidigitadores de los seminarios pueden probar a los ignorantes que la patria de Martín Lutero es la tierra santa del catolicismo. Lo que no pueden es negar que en Bélgica las horas conquistadoras han demostrado un odio terrible contra las iglesias y contra el clero. Los informes oficiales del Gobierno belga y del arzobispo de Malinas están ahí, para atesti-

guar ante la Historia lo que ahora sucede. Con sólo hojearlos basta.

¡Ah, el lamentable martirologio! El 21 de Agosto, el cura de Bueckon, M. C. Eck, se hallaba en cama enfermo. Los alemanes le obligaron a levantarse; como no podía andar de pie, lo fusilaron. Su cadáver fué encontrado con las orejas y la nariz cortadas.

El 24 de Agosto, el cura de Gérode fué detenido en su iglesia. Los alemanes lo acusaban de haber predicado contra ellos. Lo llevaron al Ayuntamiento atado codo con codo, y ahí lo dejaron toda la noche. Al día siguiente, un centinela le dió un culatazo en la cara. Para impedirle que gritara, lo fusilaron en el puente de Demen y echaron su cuerpo en el río.

El 26 de Agosto, el cura de Pont Brubí quiso defender a un anciano que un soldado alemán maltrataba en la iglesia. Un oficial hizo fusilar al cura en la iglesia misma.

El 20 de Agosto, al entrar en Aerschot, los alemanes hicieron prender al cura y lo fusilaron sin dar ninguna explicación.

Al jesuita Dupierreux lo fusilaron ante dos sacerdotes americanos, monseñor Wielemsen, rector del colegio de Lovaina, y monseñor De Becker, ex-rector del mismo colegio.

Este último preguntó por qué se cometía aquel crimen, y el oficial alemán le contestó:

—Porque pretende que hemos incendiado la biblioteca, sin razón.

Luego agregó:

—Si usted fuera belga, también lo fusilaríamos.

En Blegny, los alemanes reunieron a los habitantes en la iglesia y ordenaron al cura que no los dejara salir. Por la tarde, pretextando que faltaban algunos, un oficial dió orden de que fusilaran al sacerdote, y un soldado lo mató a boca de jarro.

En Surice, los alemanes encontraron juntos a los sacerdotes Piré, cura de Anihé; Ambroise, cura de Ohay; Gaspard, profesor en el seminario de Dinan; Burniaux, catedrático en Namur, y Poskio, cura de Surice. Este último estaba acompañado por su madre, una pobre octogenaria, enferma. Al verlos, un oficial se echó a reír y dijo a sus soldados:

—Tirad contra esa bandada de cuervos.

Todos murieron fusilados.

El cura de Alloux fué fusilado porque había dado de beber a los heridos franceses. Otro sacerdote del mismo pueblo, Docq, murió en medio de sus feligreses, a pesar de llevar el brazal de la Cruz Roja.

El cura de La Tour, acompañado de dos eclesiásticos, curaba a los heridos en el campo de batalla. Los alemanes lo fusilaron a los tres.

El cura de Spontin fué colgado por los pies en el interior de su iglesia. Un soldado lo atravesó con la bayoneta. Luego otro soldado le dió un tiro en la cara.

El cura de Hastiere fué encontrado en una ruta por una patrulla. Un oficial le preguntó:

—¿Es usted jesuita?

—No — contestó el clérigo.

—Bueno; pues aunque no lo sea usted.

Y con su revólver lo mató.

El capellán del Instituto de Sordomudos de Bouge, cerca de Namur, fué fusilado por no saludar a un capitán que pasaba a su lado.

El cura de Acoz fué capturado en el momento en que decía misa y fusilado al pie del altar.

El cura de Roselies fué fusilado porque en su casa se encontró un revólver, que un militar belga había dejado al huir.

Todos estos nombres los encuentro en los informes oficiales del Gobierno belga. Pero existe, además, una lista de 47 víctimas, publicada por el arzobispo de Malinas!

¡Y qué decir de los clérigos maltratados y de las iglesias profanadas! Un diputado de Namur, M. Auguste Melot, acaba de publicar un folleto, que contiene documentos espantosos sobre los actos de vandalismo antirreligioso cometidos en Bélgica por las tropas del Kaiser. En cuanto los alemanes entran en una población, lo primero que hacen es prender al cura y al alcalde, declarándolos responsables del «orden público». Si las requisas no dan el resultado que se desea, el cura y el alcalde son maltratados.

—¡Abusos que no pueden evitarse en la guerra! — exclaman los germanófilos.

Pero hay una página en el folleto a que me refiero que demuestra que no se trata de abusos, sino de un método impuesto por el emperador.

«El jueves 20 de Agosto, en Wese-mael — dice el diputado Melot — pedí al comandante alemán un salvoconducto para el cura. Me contestó:

—Si pudiera, con mucho gusto.

El sábado 22 renové mi solicitud al general. Su respuesta fué:

—Por mí, no habría inconveniente; mas es imposible. Las órdenes de su majestad son terminantes.

Luego he visto a otros jefes y todos me han dicho lo mismo: Orden imperial.»

He aquí algunas líneas entresacadas del mismo folleto:

«Los oficiales se conducen como los soldados: roban, matan, violan, incendian. El 24 de Agosto quemaron las iglesias de Aeyghem, de Humbeck y de Meisrode. Entre otros excesos, violaron a una niña en la sacristía de Beyghem, ante el cura y su hermana; luego, hicieron sufrir al cura tratamientos innobles.

En Schaffen les Diest, el cura fué colgado, y cuando iba a sucumbir lo descolgaron. Luego lo tuvieron una hora de cara al sol, y cuando cerraba los ojos le daban culatazos. Al fin, lo llevaron a la iglesia, donde lo rompieron todo y metieron sus caballos.

En Yvoir, el cura, de sesenta y cinco años, fué capturado, y lo obligaron a acompañar a las tropas cargado de sacos de soldados. Cuando se detenía, le daban latigazos como a una mula. En su iglesia, los soldados profanaron los vasos sagrados.

El cura de Sorines, en la iglesia de Leignon, tuvo que hacer el camino de la cruz entre soldados que lo golpeaban y le escupían al rostro. Los alemanes se orinaron en el cáliz.

En Aerschot, varias mujeres fueron violadas en la iglesia, en presencia de sus maridos.

En Rillaert, los actos que se cometieron fueron abominables.»

Pero, ¿a qué continuar?... Columnas enteras podría llenar con datos iguales. Todos los pueblos belgas asistieron al martirio de sus iglesias, vieron las hostias consagradas servir de escarnio, oyeron los gritos de sus curas, que los soldados desnudaban y azotaban, y asistieron a escenas de sadismo espantoso.

Uno de mis compañeros, con quienes hablo ahora de esto, exclama:

—Pero, ¿por qué no publica usted todo eso en España?... Es seguro que los clericales comprenderían, al fin, que los alemanes tienen un odio feroz contra la Iglesia.

—No conoce usted a los clericales españoles — le contesto.

H. Gómez Carrillo.  
Luneville, Febrero 1915.

## Ayuntamiento de Mahón

En la sesión celebrada el día 10 del actual se dió cuenta del siguiente informe:

Excelentísimo Ayuntamiento:

La Comisión de Gobernación que suscribe ha estudiado con detención el siguiente cuadro formado con esta fecha por el señor Director del Laboratorio Municipal, conteniendo el análisis químico practicado por dicho Laboratorio de las aguas que más frecuentemente se utilizan para el consumo público de esta ciudad:

Análisis químico de las aguas que más frecuentemente se utilizan para el consumo público

	Grado hidrométrico total	Id. después de la ebullición	Residuo seco	Materia orgánica en oxígeno
Pozo de la calle Santa Eulalia . . . . .	128	96	3'60	0'004
Noria de don Miguel Orfila (Santa Eulalia) . . . . .	116	37	2'16	0'0027
Id. de don Pedro Pons (Explanada) . . . . .	90	70	1'30	0'003
Id. de Coix (Gracia) . . . . .	104	88	2'00	0'0025
Id. de la Piana (Pi y Margall) . . . . .	88	70	1'30	0'004
Id. del Cuck (San Manuel) . . . . .	86	59	1'20	0'003
Id. den Seas (Santa Eulalia) . . . . .	85	68	1'28	0'004
Pozo de la Plaza Vieja . . . . .	80	52	1'48	0'0033
Noria des Freginal . . . . .	72	52	1'00	0'0021
Id. den Comelias (Pi y Margall) . . . . .	68	52	0'90	0'0025
Id. de don Juan Font (Vassallo) . . . . .	66	47	1'10	0'0027
Id. de don Francisco Garcia . . . . .	64	48	0'80	0'0035
Id. de Ses Balladoras (San Luis Gonzaga) . . . . .	59	49	0'90	0'0022
Id. de Barba Roja . . . . .	56	35	0'85	0'0015
Id. den Costabella . . . . .	56	38	0'80	0'002
Pozo del Hospital Civil . . . . .	54	33	0'70	0'0015
Noria den Llisa (San Clemente, Valle) . . . . .	52	42	0'65	0'0018
Fuente de San Juan . . . . .	37	24	0'52	0'0025

Para la más fácil interpretación de los datos que anteceden consútese el adjunto cuadro que contiene la clasificación de las aguas según el Comité consultivo de higiene de París:

Agua muy pura . . . . .	de 5 a 15	de 2 a 5	Menos de 0'15	Menos de 0'001
Agua potable . . . . .	de 15 a 30	de 4 a 12	Menos de 0'50	Menos de 0'002
Agua sospechosa . . . . .	de 30 a 100	de 12 a 18	de 0'50 a 0'70	de 0'003 a 0'004
Agua mala . . . . .	Más de 100	Más de 20	Más de 0'70	Más de 0'004

Los datos que anteceden demuestran que ninguna agua de las analizadas es absolutamente potable, son francamente malas la del pozo de Santa Eulalia, Noria de don Miguel Orfila y des Coix, muy sospechosas Noria de don Pedro Pons, Piana, Cuck y Seas y aceptables por aproximarse a los límites de la potabilidad la de Barba

Roja, Costabella, Hospital, den Llisa y San Juan.

Este dictamen es sólo bajo el punto de vista puramente químico porque una agua puede ser potable y contener bacterias patógenas y por consiguiente altamente perjudicial para la salud pública, y esto únicamente puede determinarlo un minucioso

**PANTIERNO**  
 LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS  
**En la Panadería LA CERES**  
 de Antonio Ferrer Mercadal  
 Cardona y Orfila, 16 y 18

**PLANCHADO HOLANDES**  
 Especial para cuellos, puños y camisas

Despacho Central: Puertaferri, 15, Barcelona  
 Talleres: Verdi, 151 al 155, Gracia

Esta importantísima casa, la primera en España montada con todos los adelantos modernos que permiten hacer el trabajo con la mayor duración y perfección conocida, hace resultar con más economía en los precios que los que rigen para el planchado a mano cuya operación de lavado de las prendas se hace en máquinas especiales y a una alta temperatura que es garantía para la higiene.

También con inmejorable perfección se LAVAN A SECO las prendas de uso externo y se tiñen con procedimientos especiales.

Se reciben encargos en la Sucursal,  
 Pi y Margall, 93 bajos, Mahón

**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**

Masaje manual y vibratorio

**RAYOS X**

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

**J. Peré Raluy**

Aplicaciones a domicilio

Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1

Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

análisis bacteriológico. El Director del Laboratorio, Mauricio Hernández.

Al informar a V. E. esta misma Comisión en 28 de Octubre último proponiendo la adquisición de algunos ejemplares de la obra «Geografía Médica de Mahón y su término», por don Lorenzo Pons Marqués, consignaba en su dictamen lo que sigue:

«Con respecto a las aguas de las fuentes, norias y pozos que abastecen a la Ciudad, se detallan los datos de los análisis realizados, y como de estos divulgarse, la Comisión no puede menos de llamar la atención de V. E. sobre los mismos, por si cree conveniente dictar algunas medidas a fin de que el vecindario conozca la mala calidad de ciertas aguas que en manera alguna sirven para la alimentación. Son totalmente nocivas para la alimentación del hombre las aguas procedentes de los siguientes pozos: Claustro del Carmen, Píezuela de San Pedro, Plaza Vieja, Noria de Cometas, Noria de Barba Roja y Hospital Civil; Fuentes de Santa Catalina y des Bani.»

El análisis que ahora nos ocupa seña la como aguas malas las de: Pozo de la calle de Santa Eulalia, y Noria de don Miguel Orfila de la calle de Santa Eulalia y Noria del Cox de la calle de Gracia; como muy sospechosas las aguas de las norias de don Pedro Pons de la plaza de la Esperanza, norias de la Pansa, D'es Cuch, y d'en Sias; y recomienda solamente como aceptables por aproximarse a los límites de la potabilidad las de las Norias de arbarroa, Costabella y d'en Lina,

Pozo del Hospital y fuente de San Juan.

Durante estos últimos cinco años se ha sufrido en esta ciudad y en Menorca toda, una sequía tan intensa que ocasionó la disminución de caudal de agua en las principales fuentes, quedando agotadas no pocas y muchos pozos y cisternas. Esto fué causa de preocupación para el Ayuntamiento, estudiando y llevando a la realización con gran actividad obras de mejora en los pozos de la Huerta del Hospital, Plaza Vieja y calle de Santa Eulalia, instalando en los mismos maquinaria elevadora de agua para surtido del vecindario. Por los análisis que ligeros que químicamente se habían hecho de dichas aguas y de algunas cisternas de la población, conocía el Ayuntamiento y el vecindario que en los alrededores de esta ciudad no existen aguas verdaderamente potables y que tan sólo pueden reputarse como tales las de cisternas, siempre que se tenga especial cuidado en evitar vayan a parar a las mismas las procedentes de lluvias de verano y principio de otoño, que arrastrando polvos, hojas y deyecciones de los pájaros y aves que frecuentan los tejados de las casas, las impurifican.

El problema que a raíz de la sequía se propuso resolver el Ayuntamiento no era el de procurar al vecindario agua potable en abundancia para todos los usos, así domésticos como generales, por no existir, ni podía, por lo tanto, disponer de fuentes ni pozos cuyo líquido reuniese las condiciones debidas, pero sabido es de todos que el agua de cisterna depositada en buenas condiciones reúne las que

son de desear para una buena agua destinada a la alimentación del hombre, y el caudal de esta procedencia es suficiente para las necesidades alimenticias del vecindario, por estar dotados de cisterna todas las casas de la ciudad. Si a estas aguas no se les dá otra aplicación son bastantes a cubrir las necesidades del vecindario aun en casos excepcionales como en los de último quinquenio que se padeció intensa sequía, como se lleva dicho. El problema, pues, se contraía a facilitar agua abundante propia para los usos generales, como son, riego de arbolados públicos y calles de la ciudad, limpieza de las habitaciones y demás usos domésticos que no se refieren a la alimentación; y esto lo ha conseguido en gran parte el Ayuntamiento instalando fuentes públicas en la carretera de San Luis, calle Cos de Gracia, Plaza Vieja y calle de Santa Eulalia, faltando establecerlas en las Plazas de San Roque y Pescadería y otros puntos de la ciudad.

Esta Comisión cree necesario dar publicidad al análisis químico de las aguas practicado por el Laboratorio a fin de que llegue a conocimiento del vecindario, y pueda éste abstenerse de consumir aguas malas, por lo que propone a V. E. acuerde se publique íntegramente en los diarios locales y permanezca, además, constantemente expuesto en un cuadro en las Casas Consistoriales.

La publicidad del análisis de estas aguas no es suficiente a garantizar al vecindario para que deje de consumir las verdaderamente malas, y el Ayuntamiento está obligado a dictar las debidas disposiciones y a corregir todo engaño. A conseguirlo propone, también, esta Comisión a V. E. acuerde se coloque en las fuentes públicas y en las Norias y Pozos de particulares una tablilla que indique el análisis y calidad del agua, como también obligar a obtener la previa autorización de la Alcaldía para poder dedicarse los industriales a la venta de agua a domicilio, sea para el uso que fuere, y llevar en el depósito o cuba que sirve para transporte del líquido una placa bien visible con el número del Registro e indicadora de la procedencia y calidad del agua, cuya placa podría estar concebida en la forma siguiente:

Número... Fuente de San Juan.— Agua aceptable para la alimentación.

Número... Pozo calle de Santa Eulalia.— Agua mala para la alimentación.

Al Ayuntamiento como siempre corresponde acordar lo que estime más acertado.

Mahón 5 de Febrero de 1915.— Rafael Olives, Diego Botella.

El Ayuntamiento en sesión de hoy acordó de conformidad con lo que se propone por el dictamen que antecede.—El Secretario, S. M. Spoch.—V.º B.º.—El Alcalde, Juan de Vidal

**La Guerra Europea**

En la «Tipografía Mahonesa» se ha recibido el cuaderno número 14 de esta importante obra que publica el notable literato don Vicente Blasco Ibáñez.

Precio del cuaderno: 50 cént. mos.

**Banco de Menorca**

Pagamos todos los cupones vencimiento 1.º Enero 1915 así nacionales como extranjeros.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por ciento vencimiento 15 febrero último y el de la Deuda Perpetua al 470 Interior vencimiento 1.º Abril 1915.

**Sociedad «Iberia»**

Debiendo quedar vacante el día 7 del próximo mes de Abril la plaza de consejero de esta Sociedad, se hace presente por medio de este anuncio para que los que deseen ocuparla puedan enterarse de las bases para el concurso que se celebrará el día 7 de Marzo próximo, en la secretaría de esta Sociedad donde estarán a su disposición desde el día de mañana y horas de 13 a 15 y de 19 a 21; advirtiéndole que serán por cuenta del que resulte elegido los gastos de este anuncio.

Mahón 17 Febrero de 1915.—El Secretario, Jaime Jaume.

**GANGA**

Por un precio muy económico se vende un aparato cinematográfico compuesto de un cronó, un objetivo para proyecciones, otro objetivo para vistas fijas, un condensador moderno, una linterna, un arco de 50 Amperes, un caballete, un plegador de películas, ocho bobinas, un amperómetro, un motor y una resistencia, etc.

**LA ELECTRICA MAHONESA**

Francisco F. Andreu y Cia. en Cra. Mahón.

De conformidad con lo acordado por la Junta General de accionistas celebrada el día 3 del finado Enero, queda abierto el pago del dividendo corre pendiente a año 1914, que es del 7 por 100 para las acciones de Fundador y 5 por 100 para la Serie A, el cual se hará efectivo mediante la presentación del cupón n.º 11. Las horas destinadas para efectuar el pago son de 10 a 12 de la mañana, en días laborables y en las Oficinas de la Sociedad situadas en la fábrica de electricidad, Andén de Peniente.—Mahón 1.º Febrero 1915.

Francisco F. Andreu y Cia. en Cra.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Paga los cupones de las Deudas Interior y Amortizable «veinte días antes» de sus respectivos vencimientos.

Paga actualmente el dividendo activo del Banco de España correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1914 y el cupón de las Cédulas Uruguay 6 por 100 vencimiento 31 Diciembre 1914

**Lorenzo Pons Marqués**

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

**PUBLICACIONES**

Se ha recibido el cuaderno número 15 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 12 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 75 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**Regimiento de Infantería de Mahón núm. 63**

Necesitando este cuerpo adquirir mil pares de botines reglamentarios al precio de 9 pesetas par, se saca a concurso previa presentación de modelos, para el día 10 de Marzo próximo, en cuya fecha será adjudicada la construcción, debiendo tener presente que los gastos de anuncio serán de cuenta del constructor a quien se adjudique la contrata.

Mahón 25 de Febrero de 1915.—El Teniente Coronel Mayor, Pablo del Amo.

**DELMAR**

Continúa el viento N. reinando fuerte temporal.

Procedente de Palma fondeó ayer tarde el vapor «Mahón».

—Esta mañana ha llegado el «Monte-Toro», de regreso de Barcelona.

Si el tiempo lo permite saldrán ambos buques para Barcelona y Palma respectivamente

—Hoy es esperado el «Isla de Menorca», procedente de Barcelona y Alcu-dia.

—En el vapor «Mahón» llegó ayer un preso custodiado por una pareja de la guardia civil. Extinguirá condena en la Penitenciaría Militar.

—Teogramas de «La Marítima»:  
 Barcelona 25, 9 20.  
 «Isla» fondeado sin novedad las siete treinta.  
 Caldes.  
 Barcelona 25 9'20.  
 «Monte-Toro» fondeado sin novedad las siete treinta.  
 Cabot.

**ESPECTACULOS**

**TEATRO PRINCIPAL.** — Anoche tuvo lugar el primer ensayo de la música que el maestro Romualdo Marengo compuso para el grandioso baile de espectáculo original de Luigi Manzotti «Excelsior» y se montó el proyector, así como la tela de proyecciones.

Creemos que la celebrada reproducción cinematográfica de la grandiosa obra coreográfica «Excelsior» ha de llamar aquí la atención, como la llamó en Barcelona, en el Principal durante setenta noches consecutivas y la acaba de llamar en Palma por espacio de quince días en el Lírico.

Una nutrida orquesta acompañará la proyección del bailable que sólo por tres días ha de exhibirse y que ahora empieza a darse a conocer cinematográficamente en España pues sólo Barcelona, Reus y Palma han podido presenciar antes que nosotros este llamativo espectáculo.

Recomendamos la lectura de los prospectos en que se anuncia la función. En la imposibilidad de copiar el programa íntegro mencionaremos los asuntos de que trata, las seis partes, a las que preceda un prólogo; son las siguientes:

Lucha de la luz con las tinieblas.—El primer barco de vapor.—Volta y la pila eléctrica, telégrafo, teléfono y radiografía, dreadnoughts, submarinos, zeppelins y aeroplanos.—La esfinge, las pirámides y el canal de Suez.—El progreso rompe las cadenas de la esclavitud.—Perforación del Mont-Cenis, el primer tren, ferrocarril eléctrico, gran baile de las naciones y apoteosis final.

En los programas está más detallado este índice.

En el baile que se dará mañana después de la función podrán ocupar sus palcos los que para esta los hubieran adquirido, pero deberán abonar la entrada al baile

**CINE CONSEY** —Anuncia para mañana la hermosa película «El hurto de los diamantes»

**SOCIEDAD IBERIA** —El cuadro de declamación representará los graciosísimos sainetes «Sistema Ollendorff» y «El asistente del Coronel». Sólo podrán asistir los socios y sus familias.

**CRÓNICA LOCAL**

Sabemos que continua enferma de sumo cuidado la respetable señora doña Teodora Sturla, viuda de Escudé, si bien ayer se inició una ligera mejoría dentro del estado de gravedad.

Hacemos votos para que se acentue rápidamente la mejoría.

Si el presente invierno no fuera rigurosísimo desde que empezó diríamos que estamos hoy en lo más crudo de la estación, tal es la inclemencia del tiempo.

Nublados, vientos huracanados y lluvias copiosas sucedense de continuo y se sienten por añadidura un frío muy intenso.

Con verdadera impaciencia se espera que sobre un cielo sereno y a través de una atmósfera encalmada veamos brillar pronto el sol de la bonanza.

Leemos y copiamos:

«Entre los documentos de Gobernación firmados por el Rey hay una disposición concediendo honores de jefe de administración al alcalde de Ciudadela don Gabriel Saura.»

El señor Alcalde ha recibido los siguientes telegramas:

Del Presidente del Consejo:

«He trasladado su telegrama a ministros de Gobernación y Hacienda.»

Del ministro de Hacienda:

«Se ha convocado extraordinaria Junta arances para sábado próximo para que informe sobre franquicia trigos por ser necesario este trámite»

previo esperando poder llegar a solución satisfactoria. Están en viaje expediciones trigos para la Península en cantidad necesaria.

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

De a ciudad: Hace ya tiempo que se plantaron los árboles de la calle de San José, pero las piedras que se movieron siguen a la montonía de cualquier manera.

Ayer empezó a desenladrarse la exposición central de la Plaza Vieja.

Pida usted en todas partes la lámpara WAGRAM que es la más económica y de mayor rendimiento.

### Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Platino . . . . .	90'00	00'00
Oro fino . . . . .	90'00	00'00
Plata fina . . . . .	95'00	00'00
id. 950 m. m. . . . .	90'40	00'00
id. 940 id. . . . .	89'50	00'00
id. 935 id. . . . .	89'00	00'00
id. 900 id. . . . .	85'80	00'00
id. 800 id. . . . .	76'60	00'00
id. 750 id. . . . .	64'20	00'00

Venta y compra de oro y plata en rezos y rielos.  
 Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.  
 Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.  
 Barcelona 17 de Febrero de 1915.  
 Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplan Saint-Aré et Fils de Paris

### PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

mosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro . . . . .	2'50	00'00
Oxido la botella de 1/4 litro . . . . .	5'00	00'00
Plata fina . . . . .	95'00	00'00
id. 950 m. m. . . . .	90'40	00'00
id. 940 id. . . . .	89'50	00'00
id. 935 id. . . . .	89'00	00'00
id. 900 id. . . . .	85'80	00'00
id. 800 id. . . . .	76'60	00'00
id. 750 id. . . . .	64'20	00'00
Soldadura con hechuras . . . . .	64'25	00'00
Plancha latón especial para soldadura . . . . .	3'50	00'00
Sierras finis la gruesa a . . . . .	2'75	00'00
Grisoles ingleses clase superior el número a . . . . .	0'35	00'00
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil . . . . .	8'00	00'00
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Mahón 17 de Febrero de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.		

OFICIAL BARBERO.—Se necesita uno que sepa su obligación, a todo estar o para sábados y domingos, en la barbería de la calle de la Plana, número 23.

TIENDA DE COMESTIBLES PARA VENDER.—Por falta de salud de su dueño está en venta la tienda situada en la calle de Gracia, número 1. Se cederá en buenas condiciones. Informes en la misma.

VENTA DE LÁMPARAS de filamento metálico de las marcas más acreditadas, a precios económicos. Taller de herrería y cerjería de Juan Mathen. Calle del Castillo 18 y 20, en Villacarlos.

## J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27 —Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

### RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) . . . . .	2'00	ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes . . . . .	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado . . . . .	1'50	ARITMÉTICA Primer Grado . . . . .	1'50
Segundo Grado . . . . .	1'75	Segundo Grado . . . . .	1'75
Tercer Grado . . . . .	2'50	Tercer Grado . . . . .	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas) . . . . .	1'50
		GEOMETRÍA HUMANA . . . . .	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 25, 23'40.

A las once de la mañana se reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

La reunión terminó a la una y media de la tarde, y fué interesante.

En primer término, el Consejo se dedicó a tratar del conflicto europeo.

El ministro de Estado leyó a sus compañeros los informes oficiales que ha recibido.

Estas noticias confirman los radiogramas publicados por los periódicos.

Señ tranquilizadoras, respecto de posibles complicaciones, no pasando de ser noticias tendenciosas las propagadas por algunas agencias o corresponsales apasionados.

Las operaciones terrestres y navales tropiezan con el obstáculo del mal tiempo.

Respecto del bloqueo de las costas inglesas por los submarinos alemanes, no hay noticias de que hayan ocurrido cosas desagradables con ningún barco español.

Por el contrario, alguno de nuestro país pudo continuar su viaje después de comprobar su nacionalidad.

A continuación el ministro de la Guerra dió cuenta a sus compañeros detalladamente de las bases sobre las cuales se llevará a efecto la reorganización completa de las fuerzas terrestres.

Esta organización se efectuará mediante una serie de reformas, fun-

dadas en útiles y provechosas enseñanzas.

Estas reformas amplias irán realizándose por decreto o por medio de proyecto de ley.

La primera medida que se adoptará, refiriéndose a la práctica mediante un decreto, será el restablecimiento del suprimido Estado Mayor central del Ejército.

Los ministros aprobaron lo hecho por su compañero el de la Guerra.

A continuación, los ministros de Hacienda y de Fomento informaron al Consejo de las medidas que están estudiando en la ponencia que les fué encomendada para hacer frente al problema del encarecimiento de subsistencias.

Ambos ministros eran portadores de numerosos datos y cifras e hicieron las consideraciones que la cuestión requería.

Dijeron que ya habían adoptado algunas medidas de gobierno, haciendo todo presumir que el problema se resolverá satisfactoriamente.

En efecto: este conflicto del encarecimiento de las subsistencias, según informó a los periodistas después del Consejo el señor Bugallal, es grave, pero no pavoroso, ni mucho menos.

Muchas naciones han ofrecido a España grandes cantidades de artículos de primera necesidad.

Todo está pendiente del precio señalado a esos artículos.

A continuación, los ministros de la Gobernación y de Fomento dieron cuenta a sus compañeros de los telegramas recibidos de distintas provincias sobre la crisis del trabajo.

El ministro de Fomento dió cuen-

ta de las obras que había que poner en práctica para dar trabajo al mayor número posible de obreros.

La última parte del Consejo se dedicó a aprobar expedientes.

## DE LA GUERRA

### Indicios de una catástrofe

Rotterdam.—Los tripulantes del vapor noruego «Oria» dicen que al pasar por el canal vieron flando sobre las aguas trajes de gala, gorras galoneadas y otras prendas militares de la marina alemana.

Esto hace presumir que habrá ocurrido alguna catástrofe de la que no se tiene noticia.

Las tripulaciones de otros barcos han visto también estas prendas.

### En la India inglesa

Londres.—La oficina de la Prensa comunica que han ocurrido graves disturbios en Singapur.

El quinto regimiento de infantería ligera india se sublevó, prestando esar descontento por los recientes ascensos.

La rebelión fué sofocada con ayuda de otras fuerzas y un destacamento de kish.

También ayudaron a sofocar las tropas de desembarco de los buques británicos y aliados.

Las víctimas ascienden a 36 muertos y 11 heridos.

### Nota austriaca

Viena.—Oficialmente se dice que en la Polonia rusa y en Galitzia no hay novedad saliente.

Los austriacos tomaron por asalto una altura en la Galitzia, aprisionando a 9 oficiales y 108 soldados rusos.

En el frente de Watonne los rusos atacaron furiosamente nuestras posiciones, siendo rechazados y sufriendo grandes pérdidas.

Abandonaron 200 prisioneros.

### El parte de las tres

Paris.—Desde el Lys hasta el Aisne la artillería funciona de una manera violenta.

En la Champafia rechazamos ataques y nuestros aviadores arrojaron bombas sobre las trincheras alemanas. En el Aronne destruimos algunos camiones blindados y apagamos los fuegos de las baterías enemigas. En Etampes consolidamos las ventajas conseguidas y en la Lorena se han librado encuentros entre patrullas.

Barcelona 26, 6'15.

### La guerra en Oriente

San Petersburgo.—En un telegrama oficial se dice:

Hemos rechazado violentos ataques en la izquierda del Vístula.

Del 21 de Enero al 20 de Febrero en la campaña de los Kárpats capturamos seiscientos noventa y un oficiales y cuarenta y siete mil seiscientos cuarenta y dos soldados austriacos, diez y siete cañones y ciento diez y siete ametralladoras.

Roma.—En la embajada alemana se ha dicho que la victoria de los lagos de Mazuria costó a los germanos diez mil bajas.

El general Pau ha llegado a Bukarest. La escuadra de los aliados ha bombardeado las posesiones turcas de Tenedós.

Constantinopla.—Los rusos al dar un ataque por la región Este de Anatolia han sido rechazados.

Noticias de Algeciras dicen que en Gibraltar se asegura que la escuadra de los aliados ha forzado el paso de los Dardanelos. Falta confirmar esta noticia y debe por lo mismo acogerse con reservas.

### Sobre el bloqueo

Amsterdam.—Continúan montándose submarinos en Amberes.

Por haber chocado con una mina se hundió frente a Cardiff el vapor «Buc».

El gobierno italiano ha recibido de Alemania una respuesta amistosa referente al bloqueo de Inglaterra.

En el Mar del Norte un submarino ha echado a pique el vapor «Rio Parana». Sólo se salvaron tres chinos.

Briso.—Se ha visto a un submarino sospechoso que después de algunas viradas desapareció en el horizonte.

Cádiz.—Ha fondeado el vapor «Claudio López». Sus tripulantes dicen que por el mar del Norte se navega con mucha precaución y que en Inglaterra todos están convencidos de la ineficacia del bloqueo. El «Claudio» hizo su viaje hasta La Coruña junto con un vapor noruego y otro yanqui.

### Noticias de Occidente

Nueva York.—Se construyen doce hidroplanos para España.

Desde el último ataque aéreo a Ostende han desaparecido cuatro aviadores ingleses. Se cree que se ahogaron.

Un aviator alemán ha dejado caer bombas sobre las posesiones inglesas del Africa.

Roma.—Como impresión deducida de su viaje el general Garibaldi manifiesta que los aliados están de acuerdo y que su triunfo es seguro.

Los alemanes intentaron apoderarse de un fuerte de Angola y fueron rechazados.

El ministro de Estado belga Conreman hizo presente al señor Dato la gratitud del gobierno de Bélgica para con los diplomáticos que representan a España en Bruselas, Berna y Berlín.

Lisboa.—Han conferenciado el Presidente de la República y Alfonso Costa para tratar de las próximas elecciones.

Se busca una fórmula de acuerdo entre todos los partidos.

### Nota política

Madrid.—Se acentúan los rumores de una próxima crisis parcial.

Se cree que no es posible siga al frente del ministerio de Fomento el clerical señor Ugarte a quien se trasladará a la presidencia de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

## Paja blanca y Algarrobas

Cristóbal Tomas.—Muelle

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos y bajos de la casa Plaza de la Pescadería n.º 34, por separado o en junto, por cuatro duros y medio mensuales.

También lo está la casa de reciente construcción, de la calle de la Concepción n.º 47 A por once pesetas mensuales.

Informarán en la calle de Pi y Margall n.º 110.

PARA ALQUILAR.—Casa con huerto, situada en el Andén de Levante.

Informes, Codina, Dentista, calle Pi y Margall.

NODRIZA.—Se ofrece una leche fresca de pocos días. Informes en Villacarlos, calle de San Jorge número 56.

SE ALQUILA.—El piso alto de la calle San Sebastián número 1, letra A, al lado de la Administración Militar.

Darán razón en la Explanada número 6.

## VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar por las fincas denominadas «Hort des Lleó» y «Las Fontanellas».

AGUAS DE COLONIA y RON QUINA Casa Buenaventura.—Bastión, 23

Tipografía Mahonesa calle Nueva.—Mahón

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

**A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. **ENSÁYELO.**

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS

Pídsese en las comidas

La mejor Agua de mesa

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Cesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.**

Depósito en Mahón:

**Eduardo Gabiré**

Cardona y Orfila, 11.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Imociones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. **Heierta infaliblemente:** no sufre engorro ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos opines es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.